

## 524535-2026 - Gara

**Germania – Servizi di sicurezza – Sicherheitsdienstleistungen, Alarmaufschaltung, Alarmverfolgung und Schließ- und Sicherheitsdienste für städtische Objekte der Stadt Dessau-Roßlau**

**OJ S 144/2026 29/07/2026**

**Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica**  
**Servizi**

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Stadt Dessau-Roßlau, Zentr. Vergabestelle

E-mail: [ausschreibung@dessau-rosslau.de](mailto:ausschreibung@dessau-rosslau.de)

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Sicherheitsdienstleistungen, Alarmaufschaltung, Alarmverfolgung und Schließ- und Sicherheitsdienste für städtische Objekte der Stadt Dessau-Roßlau

Descrizione: Sicherheitsdienstleistungen, Alarmaufschaltung, Alarmverfolgung und Schließ- und Sicherheitsdienste für städtische Objekte der Stadt Dessau-Roßlau

Identificativo della procedura: 6a73ea60-e7dc-4cfc-8c36-c176112f9776

Identificativo interno: 10/2026 De-Ro

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 79710000 Servizi di sicurezza

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Zerbster Straße 4

Località: Dessau-Roßlau

Codice postale: 06844

Suddivisione del paese (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)

Paese: Germania

##### 2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via: [www.eVergabe.de](http://www.eVergabe.de). Teilnahmeanträge und Angebote können abgegeben werden: elektronisch in Textform. elektronisch mit fortgeschrittener/m Signatur/Siegel. elektronisch mit qualifizierter/m Signatur/Siegel.

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

##### 2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso, Documento di gara, Documento di gara unico europeo (DGUE)  
Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: gemäß § 123 bis 126 GWB  
Corruzione: gemäß § 123 bis 126 GWB  
Partecipazione a un'organizzazione criminale: gemäß § 123 bis 126 GWB  
Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: gemäß § 123 bis 126 GWB  
Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: gemäß § 123 bis 126 GWB  
Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: gemäß § 123 bis 126 GWB  
Frode: gemäß § 123 bis 126 GWB  
Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: gemäß § 123 bis 126 GWB  
Insolvenza: gemäß § 123 bis 126 GWB  
Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: gemäß § 123 bis 126 GWB  
Amministrazione controllata: gemäß § 123 bis 126 GWB  
False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: gemäß § 123 bis 126 GWB  
Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: gemäß § 123 bis 126 GWB  
Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: gemäß § 123 bis 126 GWB  
Grave illecito professionale: gemäß § 123 bis 126 GWB  
Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: gemäß § 123 bis 126 GWB  
Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: gemäß § 123 bis 126 GWB  
Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: gemäß § 123 bis 126 GWB  
Cessazione di attività: gemäß § 123 bis 126 GWB  
Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: gemäß § 123 bis 126 GWB  
Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: gemäß § 123 bis 126 GWB  
Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: gemäß § 123 bis 126 GWB

## 5. Lotto

---

### 5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Sicherheitsdienstleistungen, Alarmaufschaltung, Alarmverfolgung und Schließ- und Sicherheitsdienste für städtische Objekte der Stadt Dessau-Roßlau

Descrizione: Sicherheitsdienstleistungen, Alarmaufschaltung, Alarmverfolgung und Schließ- und Sicherheitsdienste für städtische Objekte (78 siehe Objektliste - Anlage 1) der Stadt Dessau-Roßlau

Identificativo interno: LOT-0000

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 79710000 Servizi di sicurezza

#### Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Der Auftraggeber hat das Recht, eine Verlängerung um jeweils ein Jahr, längstens bis zum 30.11.2030 zu verlangen, wenn er dies spätestens drei Monate vor Vertragsende schriftlich gegenüber dem Auftragnehmer erklärt.

### 5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Zerbster Straße 4

Località: Dessau-Roßlau

Codice postale: 06844

Suddivisione del paese (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)

Paese: Germania

### 5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/12/2026

Data di fine durata: 30/11/2028

### 5.1.6. Informazioni generali

#### Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# Nach § 9 Abs. 3 VgV müssen Vorinfo, Auftragsbekanntmachung und Vergabeunterlagen jedem Interessierten ohne Registrierung zugänglich sein. Eine freiwillige Registrierung ist jedoch zulässig. Sie bietet Unternehmen den Vorteil, dass sie automatisch über Änderungen an den Vergabeunterlagen oder über Antworten auf Fragen zum Vergabeverfahren informiert werden. Unternehmen ohne Registrierung müssen sich selbständig informieren (Holschuld). Voraussichtlicher Tag der Absendung der Unterlagen: 01.07.2026 Zusätzliche Auskünfte über die Vergabeunterlagen werden auf Anfrage bis spätestens 6 Kalendertage vor Ablauf des Eingangs der Angebotsfrist erteilt. Wir bitten daher, Ihre Fragen zum Angebot bis zum 17.08.2026 zu stellen, um eine ordnungsgemäße Beantwortung zu ermöglichen. Auch eine schriftliche Rechnungslegung wird akzeptiert. Bindefrist: 27.10.2026 Ausführungsfristen: Beginn: 01.12.2026 Ende: 30.11.2028 Der Auftraggeber hat das Recht, eine Verlängerung um jeweils ein Jahr, längstens bis zum 30.11.2030 zu verlangen, wenn er dies spätestens drei Monate vor Vertragsende schriftlich gegenüber dem Auftragnehmer erklärt.

### 5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

### 5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: gemäß Formblatt 124 LD - Eigenerklärung zur Eignung, Punkt "Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind"

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: gemäß Formblatt 124 LD - Eigenerklärung zur Eignung, Punkt "Angaben zu Arbeitskräften"

Criterio: Sicurezza della fornitura

Descrizione del criterio di selezione: gemäß Formblatt 124 LD - Eigenerklärung zur Eignung, Punkt "Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen

Sozialversicherung" hier Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis der aktuellen Haftpflichtversicherung zu Personen und Sachschäden

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Unternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung mit dem Angebot entweder die ausgefüllte "Eigenerklärung zur Eignung" oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Unternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden. Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der "Eigenerklärung zur Eignung" bzw. in der EEE genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Weitere Nachweise nach § 122 GWB/Angaben/Unterlagen sind mit dem Angebot vorzulegen, auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle auch für Nachunternehmer: - Zertifizierung durch Qualitätsmanagementsystem DIN EN ISO 9001 - 24 Stunden besetzte VdS- zertifizierte Notruf- und Serviceleitstelle NSL - Sachkundennachweis gemäß § 34a Abs. 1 Satz 5 GewO für das einzusetzende Personal - Zertifizierung nach DIN 77200 - Zertifizierung nach VdS 3138 - Zertifizierung nach VdS 2172 Weitere Nachweise nach § 122 GWB/Angaben /Unterlagen sind auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen, auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle auch für Nachunternehmer: - Urkalkulation gemäß Formblatt 124 LD - Eigenerklärung zur Eignung, Punkt "Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation" hier rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: gemäß Formblatt 124 LD - Eigenerklärung zur Eignung, Punkt "Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren"

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: gemäß Formblatt 124 LD - Eigenerklärung zur Eignung, Punkt "Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes"

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Der Anbieter mit dem wirtschaftlichsten Preis erhält die Höchstpunktzahl.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19ef7fc08f8-2d46102806a3395b>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

##### **Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 25/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 2 Mesi

##### **Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:**

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit Angebotsabgabe gefordert war, werden nach Maßgabe der Vergabeverordnung (VgV) nachgefordert.

##### **Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 25/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Stadt Dessau-Roßlau über [www.eVergabe.de](http://www.eVergabe.de)

Informazioni supplementari: Personen, die bei der Eröffnung anwesend sein dürfen: Entfällt!

##### **Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: siehe Vergabeunterlagen

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

#### **5.1.15. Tecniche**

##### **Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

##### **Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

#### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione di mediazione: Stadt Dessau-Roßlau, Rechtsamt

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Informazioni sui termini per il riesame: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein

Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Dessau-Roßlau über [www.eVergabe.de](http://www.eVergabe.de)

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Dessau-Roßlau über [www.eVergabe.de](http://www.eVergabe.de)

## 8. Organizzazioni

---

### 8.1. ORG-7001

Nome ufficiale: Stadt Dessau-Roßlau, Zentr. Vergabestelle  
Numero di registrazione: nicht vorhanden  
Indirizzo postale: Zerbster Str. 4  
Località: Dessau-Roßlau  
Codice postale: 06844  
Suddivisione del paese (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)  
Paese: Germania  
Referente: Zentr. Vergabestelle  
E-mail: [ausschreibung@dessau-rosslau.de](mailto:ausschreibung@dessau-rosslau.de)  
Telefono: +49 3402042260  
Fax: +49 3402042691360  
Indirizzo internet: <https://www.dessau-rosslau.de>  
Profilo del committente: <https://www.eVergabe.de>  
**Ruoli di questa organizzazione:**  
Committente

### 8.1. ORG-7002

Nome ufficiale: Stadt Dessau-Roßlau über [www.eVergabe.de](http://www.eVergabe.de)  
Numero di registrazione: siehe oben  
Località: Dessau-Roßlau  
Codice postale: 06844  
Suddivisione del paese (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)  
Paese: Germania  
E-mail: [ausschreibung@dessau-rosslau.de](mailto:ausschreibung@dessau-rosslau.de)  
Indirizzo internet: <https://www.eVergabe.de>  
**Ruoli di questa organizzazione:**  
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

### 8.1. ORG-7003

Nome ufficiale: Stadt Dessau-Roßlau über [www.eVergabe.de](http://www.eVergabe.de)  
Numero di registrazione: siehe Punkt Beschaffer  
Località: Dessau-Roßlau  
Codice postale: 06844  
Suddivisione del paese (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)  
Paese: Germania  
E-mail: [ausschreibung@dessau-rosslau.de](mailto:ausschreibung@dessau-rosslau.de)  
Indirizzo internet: <https://www.eVergabe.de>  
**Ruoli di questa organizzazione:**  
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

### 8.1. ORG-7004

Nome ufficiale: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt  
Numero di registrazione: t:03455141536  
Indirizzo postale: Ernst-Kamieth-Str. 2  
Località: Halle (Saale)  
Codice postale: 06112  
Suddivisione del paese (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Paese: Germania  
E-mail: [poststelle@lvwa.lsa.net.de](mailto:poststelle@lvwa.lsa.net.de)  
Telefono: +49 3455140  
Fax: +4934551414 44  
Indirizzo internet: <https://www.lvwa.sachsen-anhalt.de>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

**8.1. ORG-7006**

Nome ufficiale: Stadt Dessau-Roßlau, Rechtsamt  
Numero di registrazione: siehe Auftragsbekanntmachung  
Indirizzo postale: Zerbster Straße 4  
Località: Dessau-Roßlau  
Codice postale: 06844  
Suddivisione del paese (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)  
Paese: Germania  
E-mail: [ausschreibung@dessau-rosslau.de](mailto:ausschreibung@dessau-rosslau.de)  
Telefono: +493402042260  
Indirizzo internet: <https://www.dessau-rosslau.de>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione di mediazione

**8.1. ORG-7007**

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83  
Località: Bonn  
Codice postale: 53119  
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Paese: Germania  
E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefono: +49228996100

**Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

## 10. Modifica

---

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

53f444c7-1bcf-40f9-a88d-bf8b7439f465-01

Motivo principale della modifica

:

Rettifica errore committente

Descrizione

:

Änderung Submissionstermin

**10.1. Modifica**

Identificativo della sezione: LOT-0000

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 62c0cf3b-d942-4433-b988-e60e56aa5606 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 28/07/2026 14:07:48 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,  
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 524535-2026

Numero dell'edizione della GU S: 144/2026

Data di pubblicazione: 29/07/2026